

12 D'OCTUBRE DE 2025

DIUMENGE XXVIII DURANT L'ANY (C)

MISSA CONVENTUAL (10:30 h)

PROCESSÓ D'ENTRADA (INTROIT)

Motet *Ecce quam bonum*, Jacobus Clemens non Papa (1510-1555)

cf. Ps 132

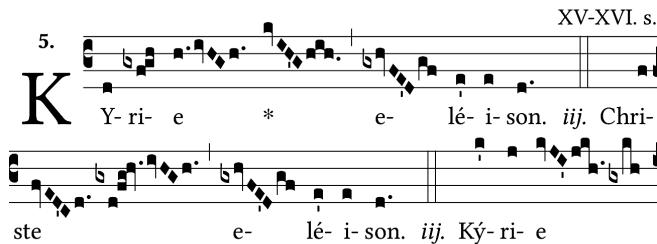
Ecce quam bonum et quam
jucundum, habitare fratres in
unum!
Sicut unguentum in capite, quod
descendit in barbam, barbam
Aaron.

Que n'és, de bo i d'agradable,
viure tots junts els germans!
És com un perfum que ungeix el cap
i s'escampa per la barba,
s'escampa per la barba d'Aaron.

Ved qué dulzura, qué delicia,
convivir los hermanos unidos.
Es ungüento precioso en la cabeza,
que va bajando por la barba,
que baja por la barba de Aarón.

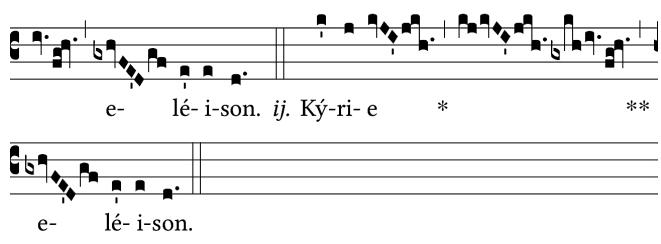
KYRIE (Cant gregoriana: Kyrie VIII, *Missa de Angelis*)

XV-XVI. s.



5. K Y- ri- e * e- lé- i- son. ij. Chri-
ste e- lé- i- son. ij. Ký- ri- e

Senyor, tingueu pietat.
Crist, tingueu pietat.
Senyor, tingueu pietat.



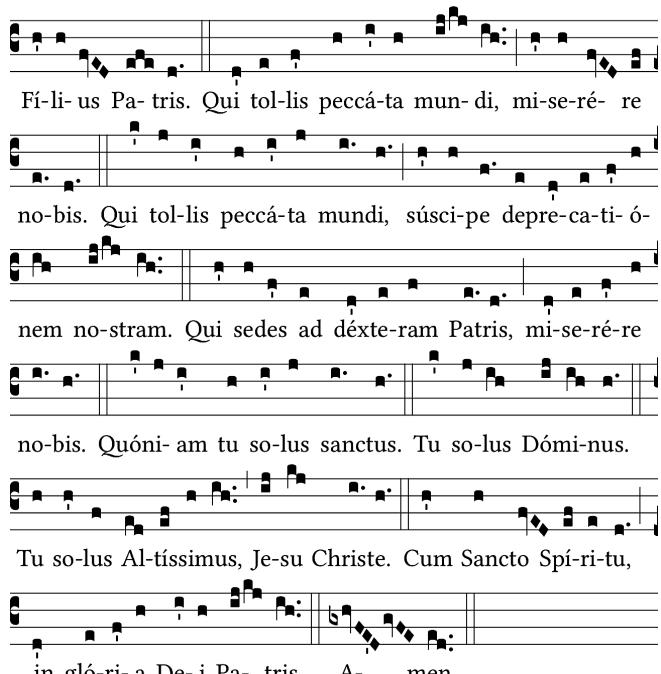
e- lé- i- son. ij. Ký- ri- e * **
e- lé- i- son.

Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.

GLORIA (Cant gregoriana: Gloria VIII, *Missa de Angelis*)

XVI. s.

5. G Ló-ri- a in excélsis De- o. Et in terra pax homíni-
bus bonæ vo-luntá-tis. Laudá-mus te. Bene-dí-cimus te.
Ado-rá-mus te. Glo-ri-fi-cámus te. Grá-ti- as á-gimus ti-
bi propter magnam gló-ri- am tu- am. Dómi-ne De-us, Rex
cæ-léstis, De-us Pa-ter omní-pot-ens. Dómi-ne Fi- li- uni-
gé-ni-te Je-su Christe. Dómi-ne De-us, Agnus De- i,



Fí-li- us Pa- tris. Qui tol-lis peccá-ta mun- di, mi-se-ré- re
no-bis. Qui tol-lis peccá-ta mundi, súsci-pe depre-ca-ti- ó-
nem no-stram. Qui sedes ad déxte-ram Patris, mi-se-ré- re
no-bis. Quóni- am tu so-lus sanctus. Tu so-lus Dómi-nus.
Tu so-lus Al-tíssimus, Je-su Christe. Cum Sancto Spí-ri-tu,
in gló-ri- a De- i Pa- tris. A- men.

Glòria a Déu a dalt del cel, i a la terra pau als homes que estima el Senyor. Us lloem. Us beneïm. Us adorem. Us glorifiquem. Us donem gràcies per la vostra immensa glòria, Senyor Déu, Rei celestial, Déu Pare omnipotent, Senyor, Fill unicènit, Jesucrist, Senyor Déu, Anyell de Déu, Fill del Pare.

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre.

Tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás

Catedral de Barcelona

Vós, que llevau el pecat del món, tingueu pietat de nosaltres; vós, que llevau el pecat del món, acolliu la nostra súplica; vós, que seieu a la dreta del pare, tingueu pietat de nosaltres.
Perquè vós sou l'únic Sant, vós l'únic Senyor, vós l'únic Altíssim, Jesucrist, amb l'Esperit Sant, en la glòria de Déu Pare. Amén.

PSALM RESPONSORIAL · Música: Domènec Cols (1928-2011)

Psalm 97, 1-4 (R. 2)



Canteu al Senyor un càntic nou:
ha fet obres prodigioses,
la seva dreta i el seu braç sagrat
han sortit victoriosos.

R. Solemne

El Se- nyor ha re-ve- lat la se-va-a-ju-da i els
po-bles con- tem-plen la sal-va-ci- ó.

El Senyor ha revelat la seva ajuda,
i els pobles contemplen la salvació.
L'ha mogut l'amor que ell guarda fidelment
a la casa d'Israel.

R.
Tothom ha vist d'un cap a l'altre de la terra
la salvació del nostre Déu.
Aclameu el Senyor arreu de la terra,
esclateu en cants i en crits d'alegria.

R.

AL·LELUIA · Música: Odiló Planàs, OSB (1925-2011)

I Te 5, 18



Doneu gràcies en tot. Perquè això és el que Déu vol de vosaltres en Jesucrist.

¡Aleluya, aleluya, aleluya!

Dad gracias en toda ocasión: esta es
la voluntad de Dios en Cristo Jesús
respecto de vosotros.

CREDO (Cant gregoriana: Credo III)

XVII. s.

5. C Redo in unum De- um, Patrem omni-pot-éntem,
factó-rem cæ- li et terræ, vi-si-bí- li- um ó-mni- um, et in-
vi-si-bí- li- um. Et in unum Dóminum Je-sum Christum,
Fí- li- um De- i uni-gé-ni-tum. Et ex Patre na- tum ante
ómni- a sá- cu-la. De- um de De- o, lumen de lúmi-ne,
De- um ve-rum de De- o ve-ro. Gé-ni-tum, non fa- ctum,

sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros. Porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

*Cantad al Señor un cántico nuevo,
porque ha hecho maravillas.
Su diestra le ha dado la victoria,
su santo brazo.*

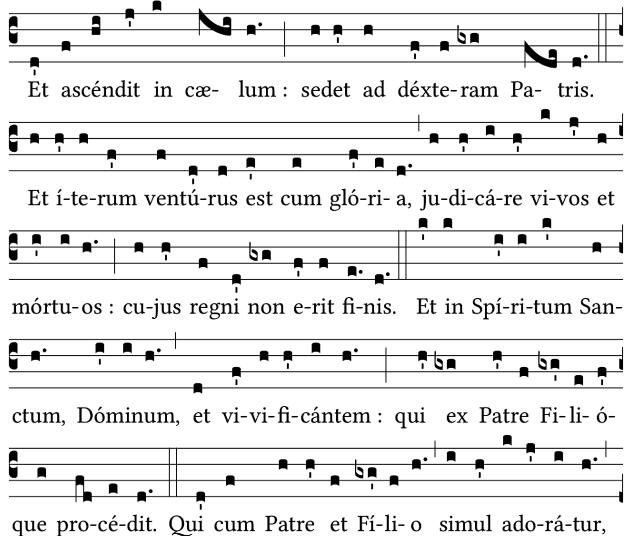
R. El Señor da a conocer su salvación,
revela a las naciones su justicia.

*El Señor da a conocer su salvación,
revela a las naciones su justicia.
Se acordó de su misericordia y su fidelidad
en favor de la casa de Israel.*

R.
*Los confines de la tierra han contemplado
la salvación de nuestro Dios.
Aclama al Señor, tierra entera;
gritad, vitoread, tocad.*

R.

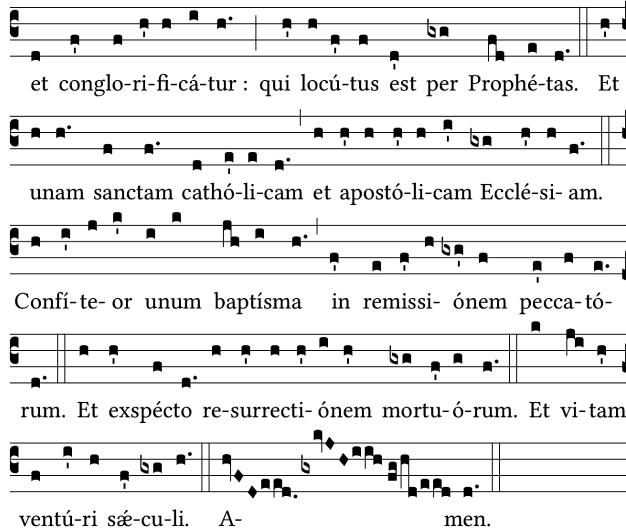
consubstanti- á-lem Patri: per quem ómni- a facta sunt.
Qui propter nos hómi-nes, et propter nostram sa-lú-tem
descéndit de cæ- lis. Et incarná-tus est de Spí-ri-tu Sancto
ex Ma-ri- a Vírgi-ne: Et homo factus est. Cru-ci-fi- xus ét-
i- am pro no-bis: sub Pónti- o Pi-lá-to passus, et sepúl- tus
est. Et re-surré-xit térti- a di- e, se-cúndum Scriptúras.



Et ascéndit in cælum: sedet ad déxteram Pa-tris.
Et í-te-rum ventú-rus est cum gló-ri-a, ju-di-cá-re vi-vos et
mórtu-os: cu-jus regni non e-rit fi-nis. Et in Spí-ri-tum San-
ctum, Dóminum, et vi-vi-fi-cántem: qui ex Patre Fi-li-ó-
que pro-cé-dit. Qui cum Patre et Fi-li-o simul ado-rá-tur,

Símbol de Nicea

Crec en un sol Déu, Pare totpoderós, Creador del cel i de la terra, de totes les coses visibles i invisibles. I en un sol Senyor, Jesucrist, Fill Unigènit de Déu, nascut del Pare abans de tots els segles. Déu nat de Déu, Llum resplendor de la Llum, Déu veritable nascut del Déu veritable, engendrat, no pas creat, de la mateixa naturalesa del Pare: per ell tota cosa fou creada. El qual per nosaltres els homes i per la nostra salvació davallà del cel. I, per obra de l'Esperit Sant, s'encarnà de la Verge Maria, i es feu home. Crucificat després per nosaltres sota el poder de Ponç Pilat, patí i fou sepultat. I resuscità el tercer dia, com deien ja les Escriptures, i se'n pujà al cel, on seu a la dreta del Pare, i tornarà gloriós a judicar els vius i els morts, i el seu regnat no tindrà fi. Crec en l'Esperit Sant, que és Senyor i infon la vida, que procedeix del Pare i del Fill. I juntament amb el Pare i el Fill és adorat i glorificat; que parlà per boca del profetes. I en una sola Església, santa, catòlica i apostòlica. Professo que hi ha un sol baptismus per perdonar el pecat i espero la resurrecció dels morts, i la vida de la glòria. Amén.



et conglo-ri-fi-cá-tur: qui locú-tus est per Prophé-tas. Et
unam sanctam cathó-li-cam et apostó-li-cam Ecclé-si-am.
Confí-te-or unum baptísma in remissi-ónem pecca-tó-
rum. Et exspécto re-surrecti-ónem mortu-ó-rum. Et vi-tam
ventú-ri sé-cu-li. A-men.

Símbolo niceno

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo, recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

OFERTORI

Motet *Recordare mei, Domine*, Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594)

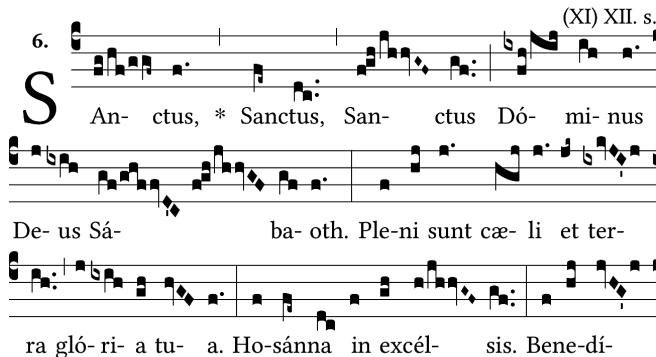
Ofertori del Diumenge XXII després de Pentecosta

**Recordare mei, Domine,
omni potentati dominans,
et da sermonem rectum in os meum
ut placeant verba mea
in conspectu principis.**

Recordeu-vos de mi, Senyor,
vós que domineu tota potestat;
poseu paraules rectes als meus llavis,
perquè el meu discurs
sigui convincent davant el rei.

Acuérdate de mí, Señor,
tú que dominas toda potestad;
pon palabras rectas en mis labios,
para que mi discurso
sea convincente ante el rey.

SANCTUS (Cant gregoriana: Sanctus VIII de Angelis)



6. (XI XII. s.)
S An-ctus, * Sanctus, San-ctus Dó-mi-nus
De-us Sá-ba-oth. Ple-ni sunt cæ- li et ter-
ra gló-ri-a tu-a. Ho-sánn-a in excél-sis. Bene-dí-



ctus qui ve-nit in nómi-ne Dó-mi-ni. Ho-sán-na
in ex-cél-sis.

Catedral de Barcelona

Sant, sant, sant és el Senyor, Déu de l'univers. El cel i la terra són plens de la vostra glòria. Hosanna a dalt del cel! Beneït el qui ve en nom del Senyor. Hosanna a dalt del cel!

*Santo, santo, santo es el Señor, Dios del Universo. Llenos están el cielo i la tierra de tu gloria. ¡Hosanna en el cielo!
Bendito el que viene en nombre del Señor. ¡Hosanna en el cielo!*

AGNUS DEI (Cant gregoriana: Agnus Dei VIII de Angelis)

XV. s.

Agnus Dei, * qui tol-lis peccá-ta mun-di :
 mi-se-ré-re no-bis. Agnus Dei, * qui tol-lis pec-

cá-ta mun-di : mi-se-ré-re no-bis. A-gnus Dei, *
 qui tol-lis peccá-ta mun-di : dona no-bis pa-cem.

Anyell de Déu, que lleveu el pecat del món: tingueu pietat de nosaltres.

Anyell de Déu, que lleveu el pecat del món: tingueu pietat de nosaltres.

Anyell de Déu, que lleveu el pecat del món: doneu-nos la pau.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, danos la paz.

COMUNIÓ

Motet *Ave verum corpus*, William Byrd (1539-1623)

**Ave verum corpus,
natum de Maria Virgine,
vere passum, immolatum
in cruce pro homine;
cuius latus perforatum
fluxit aqua et sanguine:
esto nobis prægustatum
in mortis examine. Amen.**

Salut, cos veritable,
nascut de la verge Maria;
el mateix que patí i fou immolat
a la Creu, per a salvar els homes.
El seu costat perforat
vessà sang i aigua.
Sigueu de nosaltres tastat,
en les angoixes de la mort. Amen.

Salve, verdadero cuerpo,
nacido de la Virgen María,
atormentado y sacrificado
en la cruz por la humanidad,
de cuyo costado perforado
fluyó agua y sangre.
Sé para nosotros un anticipo
en el trance de la muerte. Amén.

Innocenci VI († 1362)

FINAL

Motet *Cantate Domino*, Michel-Richard Delalande (1657-1726)

**Cantate Domino canticum novum,
cantate et benedicte nomini eius:
quia mirabilia fecit.
Cantate et exultate et psallite
in cythara et voce psalmi:
quia mirabilia fecit.**

Canteu al Senyor un càntic nou,
canteu i beneïu el seu nom,
perquè ha fet meravelles.
Canteu i exulteu en psalms,
amb cítares i cants,
perquè ha fet meravelles.

*Cantad al Señor un cántico nuevo,
cantad y bendecid su nombre,
porque ha hecho maravillas.
Cantad y exultad en salmos,
con cítaras y cantos,
porque ha hecho maravillas.*

cf. Ps 97